FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jean Blanin, Enumerator / Recenseur

Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans la paroisse de St Jean — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

1er juin / 2 juin — Ile d'Orleans

Page 1

Dist. 178 Mun. 11

CINQUIÈM… DU CA…

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (Specify age w… / INFIRM… auquel il…	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, listed in order of visitation. / Famille, inscrite suivant l'ordre des visites.	Name of each person in family, lodger or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. d'ordre cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade or occupation. / Genre principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in lumber shanty," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une mine," "dans une manufacture," "dans un chantier," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à un autre emploi que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux du gain par heure lorsque employée à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per week. / Coût de l'assurance par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 over and above cost of board. College, Convent or School fees. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes qui ne sont pas au Collège, au Couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Soulict Josephine	Paroisse St Jean	F	Chef	M	Mars	1872	39	Lue			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ne																					
2	2	Lachance Nestor	"	M	Chef	M	Fev	1849	65	"			"	"	"	Pilote	11-3-43		0							1200											
3		Eulalie	"	F	Epouse	M	Oct	1850	61	"			"	"	"		ne																				
4		Emma	"	F	fille	S	Août	1874	37	"			"	"	"		ne																				
3	3	Lachance Arthur	"	M	Chef	M	Janv	1869	42	"			"	"	"	Pilote	11-3-43		0							800			2000	9	36						
6		Aurelie	"	F	Epouse	M	Mai	1865	46	"			"	"	"		ne																				
7		Claudia	"	F	fille	S	Oct	1899	22	"			"	"	"		ne																				
8		Rodrik	"	M	fils	S	Août	1902	21	"			"	"	"	Pilote	11-3-43		0																		
9		Wenceslas	"	M	"	S	Oct	1891	32	"			"	"	"		11-3-43																				
10		Germaine	"	F	fille	S	Nov	1898	13	"			"	"	"		ne																10				
11		Romelie	"	F	"	S	Mai	1899	12	"			"	"	"		ne																10				
12		Leopold	"	M	fils	S	Avril	1902	9	"			"	"	"		ne																10				
13		Isabel	"	F	fille	S	Mai	1904	7	"			"	"	"		ne																6				
14		Aurelle	"	M	fils	S	Mai	1904	7	"			"	"	"		ne																6				
15		Conrad	"	M	"	S	Août	1905	6	"			"	"	"		ne																6				
4	4	Soulict Xavier	"	M	Chef	M	Mar	1858	53	"			"	"	"	Capitaine	1-3-43		0							800											
17		Fedora	"	F	Epouse	M	Août	1874	37	"			"	"	"		ne																				
18		Joseph	"	M	fils	S	Mars	1911	12	"			"	"	"		ne																				
19		Dion Napoleon	"	M	Domestique	V	Sept	1845	65	"			"	"	"		ne											200									
5	5	Provost Calixa	"	M	Chef	M	Juillet	1851	60	"			"	"	"	Cult du Gazon	3-6-43		0							800			2000	40	50						
21		" Josephine	"	F	Epouse	M	Mars	1861	50	"			"	"	"		ne																				
22		" Juliette	"	F	fille	S	Fev	1895	26	"			"	"	"		ne																				
23		" Auguste	"	M	fils	S	Août	1897	19	"			"	"	"											500											
6	6	Simard Eliphace	"	M	Chef	M	Janv	1852	59	"			"	"	"	Cult du Gazon Engazonneur	3-6-43 6-8-93		0							600			1000	34	40						
25		" Georgina	"	F	Epouse	M	Sept	1857	52	"			"	"	"		ne																				
26		" Rhenia	"	F	fille	S	Avril	1890	21	"			"	"	"		ne																				
27		" Marie Blanche	"	F	"	S	Juillet	1892	19	"			"	"	"		ne																10				
28		" Rosanne	"	F	"	S	Juin	1899	12	"			"	"	"		ne																				
7	7	Turcotte Johnny	"	M	Chef	V	Juin	1853	58	"			"	"	"	Rentier	Inc		0							300											
29		" Joseph	"	M	fils	S	Mars	1886	25	"			"	"	"	Photographe	11-6-68		0							100			500	20	20						
30	8	Martineau François	"	M	Chef	M	Dec	1848	63	"			"	"	"	Cultivateur	7-6-52		0							400											
31		" Wilhelmine	"	F	Epouse	M	Nov	1862	49	"			"	"	"		ne																				
32	9	Rose Abraham	"	M	Chef	V	Dec	1834	77	"			"	"	"	Rentier	Inc									200											
33		Lacelin Alida	"	F	Servante	S	Août	1879	32	"			"	"	"		2-9-09	400								100											
34	10	Gabeil Pierre	"	M	Chef	M	Mars	1873	38	"			"	"	"	Commis	10-6-15		0							700			2000	35	40						
35		" Emelda	"	F	Epouse	M	Nov	1880	31	"			"	"	"		ne																				
36		" Armand	"	M	fils	S	Juin	1905	6	"			"	"	"		ne																				
37		" Lauretta	"	F	fille	S	Sept	1906	5	"			"	"	"		ne																				
38		" Marie	"	F	"	S	Oct	1907	4	"			"	"	"		ne																				
39		" Jean Charles	"	M	fils	S	Dec	1908	3	"			"	"	"		ne																				
40		" Maurice	"	M	"	S	mai	1910	1	"			"	"	"		ne																				
41		" Emilien	"	M	"	S	"	1910	1	"			"	"	"		ne																				
42	11	Blanin Moise	"	M	Chef	M	Juillet	1858	61	"			"	"	"	Pilote	11-3-43		0							800											
43		Alice	"	F	Epouse	M	mai	1880	31	"			"	"	"		ne																				
44	12	Demers Xavier	"	M	Chef	M	Sept	1853	58	"			"	"	"	Pilote	11-3-43		0							600											
45		Arselie	"	F	Epouse	M	"	1855	53	"			"	"	"		ne																				
46		Germaine	"	F	fille	S	Janv	1896	15	"			"	"	"		ne																10				
47	13	Lachance Sarath	"	M	Chef	M	Sept	1876	41	"			"	"	"	Rentière	Inc									600											
48		" Emile	"	M	Epoux	M	mai	1906	44	"			"	"	"		ne																				
49		" Germaine	"	F	fille	S	Mars	1899	12	"			"	"	"		ne																				

7.800

40.160